



Distr.: Limited
18 May 2017
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

الدورة السادسة والأربعون

بون، ٨-١٨ أيار/مايو ٢٠١٧

البند ١٠ (أ) من جدول الأعمال

المسائل المتعلقة بالمادة ٦ من اتفاق باريس

إرشادات بشأن النهج التعاونية المشار إليها في الفقرة ٢

من المادة ٦ من اتفاق باريس

إرشادات بشأن النهج التعاونية المشار إليها في الفقرة ٢ من المادة ٦ من اتفاق باريس

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

- ١- عملاً بالفقرة ٣٦ من المقرر ١/م أ-٢١، واصلت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (هيئة المشورة) أعمالها المتعلقة بوضع الإرشادات المشار إليها في الفقرة ٢ من المادة ٦ من اتفاق باريس.
- ٢- وأحاطت هيئة المشورة علماً بمناقشة المائدة المستديرة التي دارت بين الدول في ٩ أيار/مايو ٢٠١٧^(١).
- ٣- وأحاطت هيئة المشورة علماً أيضاً بالمعلومات المقدمة من الأطراف استجابة إلى الدعوة الواردة في الفقرة ٨٥ من الوثيقة FCCC/SBSTA/2016/4 إلى تقاسم الآراء.
- ٤- وأحاطت هيئة المشورة علماً كذلك بالمذكرة الإعلامية غير الرسمية التي أعدها المشتركون في التيسير وتضمنت قائمة غير رسمية من العناصر التي أثارها الأطراف أعدت خلال الدورة السادسة والأربعين لهيئة المشورة وأُتيحت في الموقع الشبكي للاتفاقية^(٢).

(١) انظر الفقرة ٨٦ من الوثيقة FCCC/SBSTA/2016/4.

(٢) متاحة في الموقع الشبكي التالي: http://unfccc.int/files/meetings/bonn_may_2017/in-session/

.application/pdf/sbsta_10a_informal_note_final.pdf



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.17-08034(A)



* 1 7 0 8 0 3 4 *

- ٥- ودعت هيئة المشورة الأطراف إلى أن تقدم، بحلول تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧، آراءها بشأن أمور منها محتوى الإرشادات، بما في ذلك الهيكل والمجالات، والمسائل والعناصر التي ينبغي تناولها، بما فيها تلك التي أثارها الأطراف في الدورة السادسة والأربعين لهيئة المشورة^(٣).
- ٦- وطلبت هيئة المشورة إلى الأمانة أن تنظم، تحت إشراف رئيس هيئة المشورة، اجتماع مائدة مستديرة لإجراء مناقشات بين الأطراف بالاستناد إلى الآراء المقدمة، وذلك بالتزامن مع الدورة السابعة والأربعين لهيئة المشورة (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧).
- ٧- وطلبت هيئة المشورة إلى رئيسها أن يلتمس من المعنيين ممن عينهم رئيس الهيئة للاشتراك في التيسير أن يعدوا وثيقة غير رسمية، بعد التشاور مع الأطراف خلال اجتماع المائدة المستديرة المشار إليه في الفقرة ٦ أعلاه، تعكس في الواقع الآراء التي أعربت عنها الأطراف خلال مناقشات المائدة المستديرة.
- ٨- وأحاطت هيئة المشورة علماً بالآثار التقديرية المترتبة في الميزانية على الأنشطة المشار إليها في الفقرة ٥ أعلاه، التي ستضطلع بها الأمانة. وطلبت أن يكون تنفيذ الأمانة للإجراءات التي دعت إليها هذه الاستنتاجات رهناً بتوافر الموارد المالية.

(٣) ينبغي أن تقدم الأطراف آراءها عن طريق بوابة المساهمات في الموقع الشبكي التالي: www.unfccc.int/5900.